

201260

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7153617 / 23.05.2018  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 535,080 KG Net weight 438,480 KG Volumes 0,720 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550725441<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550725441Position4 | 560 PC   | 438,480 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 2 PC     | 30 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 40 PC    | 52 KG      |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 40 PC    | 10 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 2 PC     | 5 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180184659  
5008187126  
180185044

## KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 560  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 25.05.18  
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber    blanc = Exemplaire pour commettant    wit = Exemplaar voor lastgever    bianco = Esemplare per committente    white = Copy for orderer    hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rose = Exemplaar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    rosa = Copy for sender    rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplaar voor geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blue = Copy for consignee    blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplaar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                    |                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                      |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Getag S.p.A.<br>VIA DELL'INDUSTRIA<br>1-70026 Modugno                                                                                                                      |                                                                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schnitzler GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71034 Ludwigsburg<br>www.schnitzler-spedition.de                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays <b>ITALIA</b>                                                                                                                              |                                                                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br><br>Datum/Date<br>91438 Bad Windsheim                                                    |                                                                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>signature in box 2 to the place of destination in box 3.<br>by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>- LKW-Schein (1/2)                                                                                                                                                                                      | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>L102 P                                 | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br>1                                             |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                        | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>10256                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                     | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                           | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                      |
| <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établi à<br><br><b>GETRAG</b><br><br>am<br>le 27.5.18                  | <b>22</b> GETRAG B.V. & Co. KG<br><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |
| <b>24</b> Bei Empfangnahme<br>Réception des marchandises<br><br>am<br>le 25 MAG 2018                                                                                                                                                                              | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km<br><br>von bis km | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger<br><br>C.B.-679A-K1<br>C-834650                   |
| <b>28</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                |                                                                                                     | <b>29</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |
| <b>30</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                     | <b>31</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                      |
| <b>32</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                 |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbol-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.